



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الثالثة والثمانون

روما، 1-2 ديسمبر/كانون الأول 2004

الموارد المتاحة لعقد الالتزامات

1 - لتزويد المجلس التنفيذي بالمعلومات، وكما نصت عليه الوثيقة EB 2004/83.R. 15، أعدت إدارة الصندوق تقديرات محدثة للموارد المتاحة لعقد الالتزامات في إطار البرنامج العادي للصندوق بتاريخ 29 نوفمبر/تشرين الثاني 2004. وكما هو وارد في الفقرة التالية، ليس هنالك طلب لأي مبالغ إضافية للسلطة المذكورة في دورة المجلس التنفيذي هذه.⁽¹⁾

2 - طبقاً للأسلوب الجديد لاستخدام سلطة الالتزام بالموارد مقدماً في ظل قرار التجديد السادس للموارد، فسيتم الاحتفاظ "بمجموع صافي التدفقات" خلال السنة الحالية كموارد متاحة لعقد الالتزامات. وبهذا الصدد، يظهر المرفق الأول أن مجموع صافي تدفقات الموارد المتوقعة من 1 يناير/كانون الثاني وحتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2004، على أساس المرحل من سلطة الالتزام بالموارد مقدماً بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول هو بحدود 276.1 مليون دولار أمريكي. ويظهر المرفق الثاني القروض والمنح المعروضة على المجلس التنفيذي للموافقة عليها في دورته هذه.

⁽¹⁾ قد يتعذر، لأسباب عديدة، إنجاز مفاوضات جميع القروض قبل انعقاد الدورة. ويقدر برنامج عمل عام 2004 بحدود 480 مليون دولار أمريكي باستخدام شكل العرض التقليدي.



المرفق الأول

صافي تدفقات الموارد المتوقعة حتى تاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2004

التدفقات الصافية المتوقعة بين يناير/كانون الثاني وديسمبر/كانون الأول 2004 ^(أ)	
-	(1) الموارد المتاحة في بداية الفترة
	تحليل التدفقات
205.0	تدفقات القروض العائدة
50.0	القروض والمنح الملغاة
266.0	مساهمات الأعضاء
82.1	صافي عائد الاستثمار
(93.8)	النفقات التشغيلية، اعتماد تمويل تجهيز البرامج، برنامج التغيير الاستراتيجي
12.3	خطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة
-	مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون ^(ب)
5.0	الإفراج عن المساهمات المستبعدة
(4.1)	نقلات أسعار الصرف
522.5	(2) مجموع صافي التدفقات
(467.5)	(3) التزامات القروض والمنح ^(ج)
55.0	(4) تقدير الموارد المتاحة بعد نهاية المدة (3+2+1=)
(530)	الاستخدام التقديري لسلطة الالتزام بالموارد مقدما في عام 2004
331.1	المبلغ المرحل من سلطة الالتزام بالموارد مقدما (= فترة سابقة)
276.1	المبلغ المرحل من سلطة الالتزام بالموارد ^(د)

(أ) بناء على أحدث النتائج والتوقعات الخاصة بالاستثمارات، وبيانات القروض والمساهمات، وخطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، والفترة المتعلقة بالنفقات التشغيلية السنوية المتوقعة.

(ب) من المنتظر حالياً أن تتم تغطية التزامات تخفيف أعباء الديون لعام 2004 والبالغة نحو 27.5 مليون دولار أمريكي من مصادر مخصصة من الصندوق والجهات المانحة الخارجية.

(ج) تقدر قيمة برنامج العمل لعام 2004 بنحو 480 مليون دولار أمريكي باستخدام شكل العرض التقليدي (المتضمن للبند المنحية السابقة المنقولة إلى اعتماد تمويل تجهيز البرامج وقدرها زهاء 13.7 مليون دولار أمريكي في عام 2004).

(د) تعتمد تقديرات المبلغ المرحل على بعض الافتراضات، ولا سيما فيما يتعلق بعائد الاستثمار وعلى أن مدفوعات المساهمات سترد من الجهات المانحة الرئيسية وفقاً للجدول الزمنية المعتمدة.



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المرفق الثاني

القروض والمنح المقترحة على

الدورة الثالثة والثمانين للمجلس التنفيذي للموافقة عليها⁽¹⁾

القروض المقترحة			
البلد	اسم البرنامج/المشروع	(المعادل) بالدولار الأمريكي ⁽²⁾	(المعادل) بوحدات حقوق السحب الخاصة ⁽²⁾
الجزائر	مشروع التنمية الريفية في جبال تراراس وسبع شيوخ في ولاية تلمسان	11 939 823	7 900 000
الأرجنتين	مشروع التنمية الريفية في باتاغونيا	20 176 790	13 350 000
أرمينيا	برنامج التنمية الاقتصادية في المناطق الريفية	15 793 816	10 450 000
بنغلاديش	مشروع التمويل الصغير لصغار المزارعين والمزارعين الهامشيين	20 252 358	13 400 000
البرازيل	مشروع دعم تنمية المشروعات الأسرية الريفية في الشمال الشرقي	23 350 666	15 450 000
بوركينافاسو	برنامج التنمية الريفية المستدامة	16 171 659	10 700 000
إكوادور	مشروع تنمية منطقة الممر الأوسط	14 962 563	9 900 000
إثيوبيا	برنامج تحسين التسويق الزراعي	27 506 934	18 200 000
غواتيمالا	البرنامج الوطني للتنمية الريفية: المنطقتين الوسطى والشرقية	17 154 050	11 350 000
إندونيسيا	برنامج الحد من الفقر في مقاطعة سولاويزي الوسطى لصالح المجتمعات المهمشة	34 232 530	22 650 000
الأردن	مشروع إدارة الموارد الزراعية - المرحلة الثانية	11 486 412	7 600 000
ليسوتو	برنامج الإدارة المستدامة للموارد الزراعية والطبيعية	10 277 316	6 800 000
نيجال	برنامج الحيازات الإيجارية الحرجية والحيوانية	10 806 296	7 150 000
السودان	برنامج إدارة الموارد في غرب السودان	25 768 858	17 050 000
تنزانيا	برنامج مساندة الخدمات الزراعية	25 768 858	17 050 000
فيتنام	البرنامج اللامركزي للحد من الفقر الريفي في محافظتي هاغيانغ وكوانغ بنه	24 333 057	16 100 000
زامبيا	برنامج التمويل الريفي	13 980 173	9 250 000
المجموع الفرعي		323 962 159	214 350 000
المنح المقترحة			
المؤسسة	اسم المشروع/البرنامج	(المعادل) بالدولار الأمريكي ⁽²⁾	(المعادل) بوحدات حقوق السحب الخاصة ⁽²⁾
جزر القمر	منحة بموجب نافذة المنح قطرية النطاق لدعم برنامج بناء قدرات شبكة رابطات الائتمان والادخار في اتحاد جزر القمر	350 000	231 578
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	منحة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية لتطوير نهج وقائي غير ضار بالبيئة لمنهجية مكافحة الجراد الصحراوي	1 500 000	992 477
إندونيسيا	برنامج الحد من الفقر في مقاطعة سولاويزي الوسطى لصالح المجتمعات المهمشة	513 866	340 000



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المرفق الثاني

الأردن	مشروع إدارة الموارد الزراعية — المرحلة الثانية	211 592	140 000
المؤسسة الدولية لشعوب جنوب المحيط الهادي	منحة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية لتعميم برنامج ابتكارات التنمية الريفية في إقليم المحيط الهادي	2 000 000	1 323 303
نيبال	برنامج الحيازات الإجبارية الحرجية والحيوانية	1 269 551	840 000
رواندا	منحة بموجب نافذة المنح قطرية النطاق لتعزيز تنفيذ خطة العمل والاستراتيجية الزراعية في رواندا	400 000	264 660
فبييت نام	البرنامج اللامركزي للحد من الفقر الريفي في محافظتي هاغيانغ وكوانغ بنه	649 889	430 000
المجموع الفرعي		6 894 898	4 562 018
المجموع		330 857 057	218 912 018

- (1) قد يتعذر، ولأسباب مختلفة، استكمال المفاوضات المتعلقة بكل القروض قبل الدورة. وتقدّر قيمة برنامج العمل لعام 2004 بنحو 480 مليون دولار أمريكي باستخدام شكل العرض التقليدي.
- (2) بناء على سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل وحدة حقوق السحب الخاصة البالغ 1.51137 في 16 نوفمبر/تشرين الثاني عام 2004، باستخدام المبالغ بالدولارات الأمريكية للمنح وبوحدات حقوق السحب الخاصة للقروض المتفاوض بشأنها حتى تاريخه مع المنح المصاحبة لها والتي يتوقع التفاوض بشأنها في وقت قريب.

